

STN	Kozmická technika. Elektromagnetická kompatibilita.	STN EN 16603-20-07 31 0543
------------	--	--

Space engineering - Electromagnetic compatibility

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/14

Obsahuje: EN 16603-20-07:2014

119795

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

ICS 49.140

English version

Space engineering - Electromagnetic compatibility

Ingénierie spatiale - Compatibilité électromagnétique

Raumfahrttechnik - Elektromagnetische Kompatibilität

This European Standard was approved by CEN on 10 February 2014.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



**CEN-CENELEC Management Centre:
Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

Table of contents

Foreword	6
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	9
3 Terms, definitions and abbreviated terms	10
3.1 Terms from other standards.....	10
3.2 Terms specific to the present standard	11
3.3 Abbreviated terms.....	13
4 Requirements	15
4.1 General system requirements.....	15
4.2 Detailed system requirements	15
4.2.1 Overview.....	15
4.2.2 EMC with the launch system	15
4.2.3 Lightning environment.....	16
4.2.4 Spacecraft charging and effects.....	16
4.2.5 Spacecraft DC magnetic emission	17
4.2.6 Radiofrequency compatibility	18
4.2.7 Hazards of electromagnetic radiation	18
4.2.8 Intrasystem EMC	18
4.2.9 EMC with ground equipment.....	19
4.2.10 Grounding.....	19
4.2.11 Electrical bonding requirements	20
4.2.12 Shielding (excepted wires and cables)	21
4.2.13 Wiring (including wires and cables shielding)	21
5 Verification	23
5.1 Overview	23
5.1.1 Introduction	23
5.1.2 Electromagnetic effects verification plan	23
5.1.3 Electromagnetic effects verification report.....	23

5.2	Test conditions	23
5.2.1	Measurement tolerances.....	23
5.2.2	Test site	24
5.2.3	Ground plane	26
5.2.4	Power source impedance.....	26
5.2.5	General test precautions	28
5.2.6	EUT test configurations.....	28
5.2.7	Operation of EUT	31
5.2.8	Use of measurement equipment	32
5.2.9	Emission testing.....	33
5.2.10	Susceptibility testing.....	35
5.2.11	Calibration of measuring equipment.....	36
5.3	System level	37
5.3.1	General.....	37
5.3.2	Safety margin demonstration for critical or EED circuits	37
5.3.3	EMC with the launch system	37
5.3.4	Lightning	38
5.3.5	Spacecraft and static charging	38
5.3.6	Spacecraft DC magnetic field emission.....	38
5.3.7	Intra–system electromagnetic compatibility	38
5.3.8	Radiofrequency compatibility	38
5.3.9	Grounding.....	39
5.3.10	Electrical bonding.....	39
5.3.11	Wiring and shielding.....	39
5.4	Equipment and subsystem level test procedures	39
5.4.1	Overview.....	39
5.4.2	CE, power leads, differential mode, 30 Hz to 100 kHz.....	40
5.4.3	CE, power and signal leads, 100 kHz to 100 MHz.....	42
5.4.4	CE, power leads, inrush current.....	45
5.4.5	DC Magnetic field emission, magnetic moment.....	47
5.4.6	RE, electric field, 30 MHz to 18 GHz	50
5.4.7	CS, power leads, 30 Hz to 100 kHz.....	54
5.4.8	CS, bulk cable injection, 50 kHz to 100 MHz.....	56
5.4.9	CS, power leads, transients	59
5.4.10	RS, magnetic field, 30 Hz to 100 kHz.....	62
5.4.11	RS, electric field, 30 MHz to 18 GHz.....	66
5.4.12	Susceptibility to electrostatic discharges	71

Annex A (informative) Subsystem and equipment limits	77
A.1 Overview	77
A.2 CE on power leads, differential mode, 30 Hz to 100 MHz	77
A.3 CE on power leads, in-rush currents	79
A.4 CE on power and signal leads, common mode, 100 kHz to 100 MHz	79
A.5 CE on antenna ports	80
A.6 DC magnetic field emission	80
A.6.1 General	80
A.6.2 Characterization	81
A.6.3 Limit	82
A.7 RE, low-frequency magnetic field	82
A.8 RE, low-frequency electric field	82
A.9 RE, electric field, 30 MHz to 18 GHz	83
A.10 CS, power leads, differential mode, 30 Hz to 100 kHz	84
A.11 CS, power and signal leads, common mode, 50 kHz to 100 MHz	85
A.12 CS, power leads, short spike transients	85
A.13 RS, magnetic field, 30 Hz to 100 kHz	86
A.14 RS, electric field, 30 MHz to 18 GHz	87
A.15 Susceptibility to electrostatic discharge	88
Figures	
Figure 4-1: Bonding requirements	20
Figure 5-1: RF absorber loading diagram	25
Figure 5-2: Line impedance stabilization network schematic	27
Figure 5-3: General test setup	29
Figure 5-4: Typical calibration fixture	33
Figure 5-5: Conducted emission, 30 Hz to 100 kHz, measurement system check	42
Figure 5-6: Conducted emission, 30 Hz to 100 kHz, measurement setup	42
Figure 5-7: Conducted emission, measurement system check	43
Figure 5-8: Conducted emission, measurement setup in differential mode	43
Figure 5-9: Conducted emission, measurement setup in common mode	44
Figure 5-10: Inrush current: measurement system check setup	46
Figure 5-11: Inrush current: measurement setup	46
Figure 5-12: Smooth deperm procedure	50
Figure 5-13: Electric field radiated emission. Basic test setup	52
Figure 5-14: Electric field radiated emission. Antenna positioning	52
Figure 5-15: Electric field radiated emission. Multiple antenna positions	53

Figure 5-16: CS, power leads, measurement system check set-up	55
Figure 5-17: CS, power leads, signal injection	55
Figure 5-18: Bulk cable injection, measurement system check set-up	58
Figure 5-19: Signal test waveform	59
Figure 5-20: CS of power and signal leads, bulk cable injection	59
Figure 5-21: CS of power leads, transients, calibration set-up	61
Figure 5-22: CS of power leads, spike series injection test setup	61
Figure 5-23: CS of power leads, spike parallel injection test setup	61
Figure 5-24: Measurement system check configuration of the radiating system	64
Figure 5-25: Basic test set-up	64
Figure 5-26: Test equipment configuration	68
Figure 5-27: RS Electric field. Multiple test antenna positions	68
Figure 5-28: Receive antenna procedure	69
Figure 5-29: Spacecraft charging ESD susceptibility test	74
Figure 5-30: Susceptibility to ESD: calibration configuration	74
Figure 5-31: Susceptibility to ESD: test equipment configuration	75
Figure A-1 : Power leads, differential mode conducted emission limit	78
Figure A-2 : Common mode conducted emission limit	80
Figure A-3 : Radiated electric field limit	83
Figure A-4 : Conducted susceptibility limit, frequency domain	84
Figure A-5 : CS, voltage spike in percentage of test bus voltage	86
Figure A-6 : Radiated susceptibility limit	87

Tables

Table 5-1: Absorption at normal incidence	25
Table 5-2: Bandwidth and measurement time	34
Table 5-3: Correspondence between test procedures and limits	40
Table A-1 : Equipment: susceptibility to conducted interference, test signal	85

Foreword

This document (EN 16603-20-07:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/CLC/TC 5 “Space”, the secretariat of which is held by DIN.

This standard (EN 16603-20-07:2014) originates from ECSS-E-ST-20-07C Rev. 1.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been developed to cover specifically space systems and has therefore precedence over any EN covering the same scope but with a wider domain of applicability (e.g. : aerospace).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.”

Introduction

Electromagnetic compatibility (EMC) of a space system or equipment is the ability to function satisfactorily in its electromagnetic environment without introducing intolerable electromagnetic disturbances to anything in that environment.

The space system is designed to be compatible with its external natural, induced, or man-made electromagnetic environment. Natural components are lightning for launchers, the terrestrial magnetic field for space vehicles. Spacecraft charging is defined as voltage building-up of a space vehicle or spacecraft units when immersed in plasma. Electrostatic discharges result from spacecraft charging with possible detrimental effects. External man-made interference, intentional or not, are caused by radar or telecommunication beams during ground operations and the launching sequence. Intersystem EMC also applies between the launcher and its payload or between space vehicles.

Intrasystem EMC is defined between all electrical, electronic, electromagnetic, and electromechanical equipment within the space vehicle and by the presence of its self-induced electromagnetic environment. It comprises the intentional radiated electromagnetic fields and parasitic emission from on-board equipment. Both conducted and radiated emissions are concerned. An electromagnetic interference safety margin is defined at system critical points by comparison of noise level and susceptibility at these points.

1

Scope

EMC policy and general system requirements are specified in ECSS-E-ST-20.

This ECSS-E-ST-20-07 Standard addresses detailed system requirements (Clause 4), general test conditions, verification requirements at system level, and test methods at subsystem and equipment level (Clause 5) as well as informative limits (Annex A).

Associated to this standard is ECSS-E-ST-20-06 "Spacecraft charging", which addresses charging control and risks arising from environmental and vehicle-induced spacecraft charging when ECSS-E-ST-20-07 addresses electromagnetic effects of electrostatic discharges.

Annexes A to C of ECSS-E-ST-20 document EMC activities related to ECSS-E-ST-20-07: the EMC Control Plan (Annex A) defines the approach, methods, procedures, resources, and organization, the Electromagnetic Effects Verification Plan (Annex B) defines and specifies the verification processes, analyses and tests, and the Electromagnetic Effects Verification Report (Annex C) document verification results. The EMEVP and the EMEVR are the vehicles for tailoring this standard.

This standard may be tailored for the specific characteristic and constraints of a space project in conformance with ECSS-S-ST-00.

2

Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this ECSS Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revision of any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this ECSS Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the more recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN reference	Reference in text	Title
EN 16601-00-01	ECSS-S-ST-00-01	ECSS system - Glossary of terms
EN 16603-20	ECSS-E-ST-20	Space engineering - Electrical and electronic
EN 16603-20-06	ECSS-E-ST-20-06	Space engineering - Spacecraft charging
EN 16603-33-11	ECSS-E-ST-33-11	Space engineering - Explosive systems and devices
EN 16603-50-14	ECSS-E-ST-50-14	Space engineering - Spacecraft discrete interfaces
	IEC 61000-4-2 (Edition 1.2)	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN